

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا
لَوْلَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةَ
أَوْ نُرِى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
وَعَتَوْعْتَوْا كَبِيرًا ۲۱

۲۱۔ اور جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے کہتے ہیں کہ ہمارے اوپر فرشتے کیوں نہیں اتارے گئے یا ہم اپنے رب کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیتے (تو پھر ضرور ایمان لے آتے)، حقیقت میں یہ لوگ اپنے دلوں میں (اپنے آپ کو) بہت بڑا سمجھنے لگے ہیں اور حد سے بڑھ کر سرکشی کر رہے ہیں۔

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى
يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَقُولُونَ
حَجْرًا مَّحْجُورًا ۲۲

۲۲۔ جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے (تو) اس دن مجرموں کے لئے چنداں خوشی کی بات نہ ہوگی بلکہ وہ (انہیں) دیکھ کر ڈرتے ہوئے کہیں گے: کوئی روک والی آڑ ہوتی (جو ہمیں ان سے بچالیتی یا فرشتے انہیں دیکھ کر کہیں گے کہ تم پر داخلہ جنت قطعاً ممنوع ہے)۔

وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۲۳

۲۳۔ اور (پھر) ہم ان اعمال کی طرف متوجہ ہوں گے جو (بزعیم خویش) انہوں نے (زندگی میں) کئے تھے تو ہم انہیں بکھرا ہوا غبار بنا دیں گے۔

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا
وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا ۲۴

۲۴۔ اس دن اہل جنت کی قیام گاہ (بھی) بہتر ہوگی اور آرام گاہ بھی خوب تر (جہاں وہ حساب و کتاب کی دوپہر کے بعد جا کر قیلولہ کریں گے)۔

وَ يَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ
وَ نُرِّى الْمَلَائِكَةَ نَزِيلًا ۲۵

۲۵۔ اور اس دن آسمان پھٹ کر بادل (کی طرح دھوئیں) میں بدل جائے گا اور فرشتے گروہ درگروہ اتارے جائیں گے۔

أَلَمْ تَكُنْ يَوْمَئِذٍ حَاقًّا لِلرَّاحِطِينَ ۲۶
وَ يَوْمَ يَأْتِي الْكُفْرِينَ عَسِيرًا ۲۷

۲۶۔ اس دن سچی حکمرانی صرف (خدائے) رحمان کی ہو گی، اور وہ دن کافروں پر سخت (مشکل) ہوگا۔

وَ يَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ
يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ
سَبِيلًا ۲۸

۲۷۔ اور اس دن ہر ظالم (غصہ اور حسرت سے) اپنے ہاتھوں کو کاٹ کاٹ کھائے گا (اور) کہے گا: کاش! میں نے رسول (اکرم ﷺ) کی معیت میں (آ کر ہدایت کا) راستہ اختیار کر لیا ہوتا۔

يُؤَيِّنِي لِيَتَّبِعَنِي لَمْ آتُخِذْ فُلَانًا

خَلِيلًا ⑲

لَقَدْ أَصَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ
جَاءَنِي ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ

خَذُولًا ⑳

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنَّا قَوْمِي

أَتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ㉑

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ

الْمُجْرِمِينَ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا

وَأَنْصِيرًا ㉒

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ

عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۗ

كَذَلِكَ ۗ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ

وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ㉓

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ

بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ㉔

۲۸۔ ہائے افسوس! کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ
بنایا ہوتا۔

۲۹۔ بیشک اس نے میرے پاس نصیحت آجانے کے بعد
مجھے اس سے بہکا دیا، اور شیطان انسان کو (مصیبت کے
وقت) بے یار و مددگار چھوڑ دینے والا ہے۔

۳۰۔ اور رسول (اکرم ﷺ) عرض کریں گے: اے رب!
بیشک میری قوم نے اس قرآن کو بالکل ہی چھوڑ رکھا تھا۔

۳۱۔ اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لئے جرائم شعار
لوگوں میں سے (ان کے) دشمن بنائے تھے (جو ان کے
پیغمبرانہ مشن کی مخالفت کرتے اور اس طرح حق اور باطل
قوتوں کے درمیان تضاد پیدا ہوتا جس سے انقلاب کے
لئے سازگار فضا تیار ہو جاتی تھی) اور آپ کا رب ہدایت
کرنے اور مدد فرمانے کے لئے کافی ہے۔

۳۲۔ اور کافر کہتے ہیں کہ اس (رسول) پر قرآن ایک ہی
بار (یکجا کر کے) کیوں نہیں اتارا گیا یوں (تھوڑا تھوڑا
کر کے اسے تدریجاً اس لئے اتارا گیا ہے) تاکہ ہم اس
سے آپ کے قلب (اطہر) کو قوت بخشیں اور (اسی وجہ
سے) ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا ہے (تاکہ آپ کو
ہمارے پیغام کے ذریعے بار بار سکون قلب ملتا رہے)۔

۳۳۔ اور یہ (کفار) آپ کے پاس کوئی (ایسی) مثال
(سوال اور اعتراض کے طور پر) نہیں لاتے مگر ہم آپ کے
پاس (اس کے جواب میں) حق اور (اس سے) بہتر
وضاحت کا بیان لے آتے ہیں۔

الَّذِينَ يُحْسِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ
إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ أُولَٰئِكَ سَرْمَكَانًا ۖ
أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۴

۳۴۔ (یہ) ایسے لوگ ہیں جو اپنے چہروں کے بل
دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے۔ یہی لوگ ہیں جو ٹھکانے
کے لحاظ سے نہایت برے اور راستے سے (بھی) بہت بہکے
ہوئے ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا
مَعَهُ آخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝۳۵

۳۵۔ اور بیشک ہم نے موسیٰ (ﷺ) کو کتاب عطا فرمائی
اور ہم نے ان کے ساتھ (ان کی معاونت کے لئے) ان
کے بھائی ہارون (ﷺ) کو وزیر بنایا۔

فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ قَدْ مَرَّ بِهِمْ
تَذْمِيرًا ۝۳۶

۳۶۔ پھر ہم نے کہا تم دونوں اس قوم کے پاس جاؤ
جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے (جب وہ ہماری
تکذیب سے پھر بھی باز نہ آئے) تو ہم نے انہیں بالکل ہی
ہلاک کر ڈالا۔

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ
أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِنَاسٍ آيَةً ۖ وَ
أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۷

۳۷۔ اور نوح (ﷺ) کی قوم کو (بھی)، جب انہوں
نے رسولوں کو جھٹلایا (تو) ہم نے انہیں غرق کر ڈالا اور ہم
نے انہیں (دوسرے) لوگوں کیلئے نشانِ عبرت بنا دیا، اور
ہم نے ظالموں کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

وَعَادًا وَثَمُودًا ۖ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ
وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝۳۸

۳۸۔ اور عاد اور ثمود اور باشندگانِ رس کو، اور ان کے
درمیان بہت سی (اور) امتوں کو (بھی ہلاک کر ڈالا)۔

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا
تَبَرْنَا تَبِيرًا ۝۳۹

۳۹۔ اور ہم نے (ان میں سے) ہر ایک (کی نصیحت)
کے لئے مثالیں بیان کیں اور (جب وہ سرکشی سے باز نہ
آئے تو) ہم نے ان سب کو نیست و نابود کر دیا۔

وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي
أَمْطَرْنَا مَطَرَ السَّوءِ ۖ أَقْلَمَ
يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ بَلْ كَانُوا لَا

۴۰۔ اور بیشک یہ (کفار) اس بستی پر سے گزرے ہیں
جس پر بری طرح (پتھروں کی) بارش برسائی گئی تھی، تو کیا
یہ اس (تباہ شدہ بستی) کو دیکھتے نہ تھے بلکہ یہ تو (مرنے کے
بعد) اٹھائے جانے کی امید ہی نہیں رکھتے۔

يَرْجُونَ نُشُورًا ۝۴۰

وَ إِذَا سَأوْكَ اِنْ يَتَّخِذُوْكَ اِلَّا
هُزُوًا ۙ اٰلٰهَ الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ
رَسُوْلًا ﴿۳۱﴾

۳۱۔ اور (اے حبیبِ مکرم!) جب (بھی) وہ آپ کو
دیکھتے ہیں آپ کا مذاق اڑانے کے سوا کچھ نہیں کرتے
(اور کہتے ہیں:) کیا یہی وہ (شخص) ہے جسے اللہ نے
رسول بنا کر بھیجا ہے۔

اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ الْاِهْتِنَا لَوْلَا
اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۙ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ
حِيْنَ يَرُوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ
سَبِيْلًا ﴿۳۲﴾

۳۲۔ قریب تھا کہ یہ ہمیں ہمارے معبودوں سے بہکا دیتا
اگر ہم ان (کی پرستش) پر ثابت قدم نہ رہتے، اور وہ
عنقریب جان لیں گے جس وقت عذاب دیکھیں گے کہ
کون گمراہ تھا۔

اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهُ هَوٰهٗ ۙ
اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ﴿۳۳﴾

۳۳۔ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے اپنی
خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیا ہے تو کیا آپ اس پر نگہبان
بنیں گے۔

اَمْ تَحْسَبُ اَنْ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ
اَوْ يَعْقِلُوْنَ ۙ اِنْ هُمْ اِلَّا كَاِلَّا نَعَامٍ
بَلْ هُمْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿۳۴﴾

۳۴۔ کیا آپ یہ خیال کرتے ہیں کہ ان میں سے اکثر
لوگ سنتے یا سمجھتے ہیں، (نہیں) وہ تو چوپایوں کی مانند (ہو
چکے) ہیں بلکہ ان سے بھی بدتر گمراہ ہیں۔

اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَآبِكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۙ
وَلَوْ سَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۙ ثُمَّ جَعَلْنَا
الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ﴿۳۵﴾

۳۵۔ کیا آپ نے اپنے رب (کی قدرت) کی طرف
نگاہ نہیں ڈالی کہ وہ کس طرح (دوپہر تک) سایہ دراز کرتا
ہے اور اگر وہ چاہتا تو اسے ضرور ساکن کر دیتا پھر ہم نے
سورج کو اس (سایہ) پر دلیل بنایا ہے۔

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ اِلَيْنَا قَبْضًا سِيْرًا ﴿۳۶﴾

۳۶۔ پھر ہم آہستہ آہستہ اس (سایہ) کو اپنی طرف کھینچ کر
سمیٹ لیتے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا
وَ النَّوْمَ سُبَاتًا ۙ وَ جَعَلَ النَّهَارَ
لَكُمْ دُورًا ﴿۳۷﴾

۳۷۔ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کو
پوشاک (کی طرح ڈھانک لینے والا) بنایا اور نیند کو
(تمہارے لئے) آرام (کا باعث) بنایا اور دن کو (کام
کاج کے لئے) اٹھ کھڑے ہونے کا وقت بنایا۔

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا
بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ وَأَنْزَلْنَا مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٣٨﴾

۳۸۔ اور وہی ہے جو اپنی رحمت (کی بارش) سے پہلے
ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، اور ہم ہی آسمان سے
پاک (صاف کرنے والا) پانی اتارتے ہیں۔

لِيُنْحِيَ بِهِ بِلْدَآءَ مِثْيَا ۙ وَنُسْقِيَهُ مِمَّا
خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسٍ كَثِيرًا ﴿٣٩﴾

۳۹۔ تاکہ اس کے ذریعے ہم (کسی بھی) مُردہ شہر کو زندگی
بخشیں اور (مزید یہ کہ) ہم یہ (پانی) اپنے پیدا کئے ہوئے
بہت سے چوپایوں اور (بادیہ نشین) انسانوں کو پلائیں۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِمُ بَدِئًا لِّيَذَكَّرُوا ۗ
فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾

۵۰۔ اور بیشک ہم اس (بارش) کو ان کے درمیان
(مختلف شہروں اور وقتوں کے حساب سے) گھماتے
(رہتے) ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں پھر بھی اکثر لوگوں نے
بجز ناشکری کے (کچھ) قبول نہ کیا۔

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ
تَذِيرًا ﴿٥١﴾

۵۱۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر ایک بستی میں ایک ڈرسانے
والا بھیج دیتے۔

فَلَا تُطِيعُ الْكٰفِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ
جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

۵۲۔ پس (اے مردِ مومن) تو کافروں کا کہنا نہ مان اور تو
اس (قرآن کی دعوت اور دلائل) کے ذریعے ان کے
ساتھ بڑا جہاد کر۔

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا
عَذْبٌ فُرَاتٌ ۙ وَهٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۗ
وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا ۙ وَحِجْرًا
مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾

۵۳۔ اور وہی ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا دیا۔ یہ (ایک)
میٹھا نہایت شیریں ہے اور یہ (دوسرا) کھاری نہایت تلخ
ہے۔ اور اس نے ان دونوں کے درمیان ایک پردہ اور
مضبوط رکاوٹ بنا دی۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا
فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ
قَدِيرًا ﴿٥٤﴾

۵۴۔ اور وہی ہے جس نے پانی (کی مانند ایک نطفہ) سے
آدمی کو پیدا کیا پھر اسے نسب اور سسرال (کی قرابت) والا
بنایا، اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے۔

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ مَا

۵۵۔ اور وہ (کفار) اللہ کے سوا ان (بتوں) کی عبادت

کرتے ہیں جو انہیں نہ (تو) نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ (ہی) انہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں، اور کافر اپنے رب (کی نافرمانی) پر (ہمیشہ شیطان کا) مددگار ہوتا ہے۔

۵۶۔ اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر (اللہ کے اطاعت گزار بندوں کو) خوشخبری سنانے والا اور (بغاوت شعار لوگوں کو) ڈر سنانے والا بنا کر۔

۵۷۔ آپ فرمادیتے تھے کہ میں تم سے اس (تبلیغ) پر کچھ بھی معاوضہ نہیں مانگتا مگر جو شخص اپنے رب تک (پہنچنے کا) راستہ اختیار کرنا چاہتا ہے (کر لے)۔

۵۸۔ اور آپ اس (ہمیشہ) زندہ رہنے والے (رب) پر بھروسہ کیجئے جو کبھی نہیں مرے گا اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے رہئے، اور اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر ہونا کافی ہے۔

۵۹۔ جس نے آسمانی کڑوں اور زمین کو اور اس (کائنات) کو جو ان دونوں کے درمیان ہے چھ ادوار میں پیدا فرمایا ☆ پھر وہ (حسب شان) عرش پر جلوہ افروز ہوا (وہ) رحمان ہے (اے معرفتِ حق کے طالب) تو اسکے بارے میں کسی باخبر سے پوچھ (بے خبر اس کا حال نہیں جانتے)۔

۶۰۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم رحمان کو سجدہ کرو تو وہ (منکرینِ حق) کہتے ہیں کہ رحمان کیا (چیز) ہے؟ کیا ہم اسی کو سجدہ کرنے لگ جائیں جس کا آپ ہمیں حکم دے دیں اور اس (حکم) نے انہیں نفرت میں اور بڑھا دیا۔

لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۖ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ شَاءَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ ۚ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ﴿٥٨﴾

إِلَّا الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ الرَّحْمَنُ فَسَأَلْ بِهِ خَبِيرًا ﴿٥٩﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾

☆ (ستہ ایام سے مراد چھ ادوار تخلیق ہیں، معروف معنی میں چھ دن نہیں کیونکہ یہاں تو خود زمین اور جملہ آسمانی کڑوں، کہکشاؤں، ستاروں، سیاروں اور خلاؤں کی پیدائش کا زمانہ بیان ہو رہا ہے اس وقت رات اور دن کا وجود کہاں تھا؟)

تَبْرِكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ
بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا
مُنِيرًا ﴿٦١﴾

۶۱۔ وہی بڑی برکت و عظمت والا ہے جس نے آسمانی
کائنات میں (کہکشاؤں کی شکل میں) سماوی کڑوں کی
وسیع منزلیں بنائیں اور اس میں (سورج کو روشنی اور تپش
دینے والا) چراغ بنایا اور (اس نظام شمسی کے اندر) چمکنے
والا چاند بنایا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ أَنۢ يَذَّكَّرَ أَوْ
أَرَادَ شُكُورًا ﴿٦٢﴾

۶۲۔ اور وہی ذات ہے جس نے رات اور دن کو ایک
دوسرے کے پیچھے گردش کرنے والا بنایا اس کے لئے جو غور
و فکر کرنا چاہے یا شکر گزاری کا ارادہ کرے (ان تخلیقی
قدرتوں میں نصیحت و ہدایت ہے)۔

وَ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَسْتَوْنَ
عَلَى الْاَرْضِ هُوْنًا وَاِذَا خَاطَبَهُمُ
الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ﴿٦٣﴾

۶۳۔ اور (خدائے) رحمان کے (مقبول) بندے وہ ہیں
جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب ان سے جاہل
(اکھڑ) لوگ (ناپسندیدہ) بات کرتے ہیں تو وہ سلام کہتے
(ہوئے الگ ہو جاتے) ہیں۔

وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّ
قِيَامًا ﴿٦٤﴾

۶۴۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کے لئے
سجدہ ریزی اور قیام (نیاز) میں راتیں بسر کرتے ہیں۔

وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ
عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۗ اِنَّ عَذَابَهَا
كَانَ عَرَامًا ﴿٦٥﴾

۶۵۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو (ہم وقت حضور باری تعالیٰ
میں) عرض گزار رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو ہم سے
دوزخ کا عذاب ہٹالے بیشک اس کا عذاب بڑا مہلک (اور
دائمی) ہے۔

اِنَّهَا سَاۗءٌ مُّسْتَقَرٌّ وَّ مُقَامًا ﴿٦٦﴾

۶۶۔ بیشک وہ (عارضی ٹھہرنے والوں کیلئے) بڑی قرار گاہ
اور (دائمی رہنے والوں کے لئے) بڑی قیام گاہ ہے۔

وَالَّذِيْنَ اِذَا اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا
وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَاَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ
قَوَامًا ﴿٦٧﴾

۶۷۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ
بے جا اڑاتے ہیں اور نہ تنگی کرتے ہیں اور ان کا خرچ کرنا
(زیادتی اور کمی کی) ان دو حدوں کے درمیان اعتدال پر
(مبنی) ہوتا ہے۔

۶۸۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کی پوجا نہیں کرتے اور نہ (ہی) کسی ایسی جان کو قتل کرتے ہیں جسے بغیر حق مارنا اللہ نے حرام فرمایا ہے اور نہ (ہی) بدکاری کرتے ہیں اور جو شخص یہ کام کرے گا وہ سزائے گناہ پائے گا۔

۶۹۔ اس کیلئے قیامت کے دن عذاب دوگنا کر دیا جائے گا اور وہ اس میں ذلت و خواری کے ساتھ ہمیشہ رہے گا۔

۷۰۔ مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیا تو یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ جن کی برائیوں کو نیکیوں سے بدل دے گا، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔

۷۱۔ اور جس نے توبہ کر لی اور نیک عمل کیا تو اس نے اللہ کی طرف (وہ) رجوع کیا جو رجوع کا حق تھا۔

۷۲۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو کذب اور باطل کاموں میں (قولاً اور عملاً دونوں صورتوں میں) حاضر نہیں ہوتے اور جب بیہودہ کاموں کے پاس سے گزرتے ہیں تو (دامن بچاتے ہوئے) نہایت وقار اور متانت کے ساتھ گزر جاتے ہیں۔

۷۳۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب انہیں ان کے رب کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گر پڑتے (بلکہ غور و فکر بھی کرتے ہیں)۔

۷۴۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو (حضور باری تعالیٰ میں) عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب، ہمیں ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما، اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا دے۔

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزُنُونَ^ج
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا^ل ۶۸

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَيَخْلُدُ فِيهَا مُهَانًا ۶۹

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا
 فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۷۰

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ
يُتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۷۱

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ
وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۷۲

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صَبًا وَعُمِيًّا ۷۳

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا
مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۷۴

۷۵۔ انہی لوگوں کو (جنت میں) بلند ترین محلات ان کے صبر کرنے کی جزا کے طور پر بخشے جائیں گے اور وہاں دعائے خیر اور سلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جائے گا۔

۷۶۔ یہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، وہ (بلند محلات جنت) بہترین قرار گاہ اور (عمدہ) قیام گاہ ہیں۔

۷۷۔ فرمادیجئے: میرے رب کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں اگر تم (اکلی) عبادت نہ کرو، پس واقعی تم نے (اسے) جھٹلایا ہے تو اب یہ (جھٹلانا تمہارے لئے) دائمی عذاب بنا رہے گا۔

أُولَٰئِكَ يُجْرُونَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَيُلْقُونَ فِيهَا تَاجِيَةً وَسَلْمًا ۷۵

خُلْدَيْنِ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقْرًا
وَمَقَامًا ۷۶

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۷۷

ایاتھا ۲۲۷ ۲۶ سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ مَرَكُوعَاتُهَا ۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

۱۔ طاسین میم۔ (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں)

۲۔ یہ (حق کو) واضح کرنے والی کتاب کی آیتیں ہیں۔

۳۔ (اے حبیبِ مکرّم!) شاید آپ (اس غم میں) اپنی جان (عزیز) ہی دے بیٹھیں گے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

۴۔ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے (ایسی) نشانی اتار دیں کہ ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی رہ جائیں۔

۵۔ اور ان کے پاس (خدائے) رحمان کی جانب سے کوئی نئی نصیحت نہیں آتی مگر وہ اس سے روگرداں ہو جاتے ہیں۔

۶۔ سو بیشک وہ (حق کو) جھٹلا چکے پس عنقریب انہیں اس امر کی خبریں پہنچ جائیں گی جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

طَسَمَ ۱

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا

مُؤْمِنِينَ ۳

إِنْ نَشَاءُ نُنزِلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً

فَقُلْتُ أَعُنَاظُهُمْ لَهَا خُضْعِينَ ۴

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ

مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۵

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا

كَانُوا بِسِتْهِرُونَ ۶

۷۔ اور کیا انہوں نے زمین کی طرف نگاہ نہیں کی کہ ہم نے اس میں کتنی ہی نفیس چیزیں اگائی ہیں۔

۸۔ بیشک اس میں ضرور (قدرت الہیہ کی) نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

۹۔ اور یقیناً آپ کا رب ہی تو غالب، مہربان ہے۔

۱۰۔ اور (وہ واقعہ یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے موسیٰ (ﷺ) کو ہدایت دی کہ تم ظالموں کی قوم کے پاس جاؤ۔

۱۱۔ (یعنی) قوم فرعون کے پاس، کیا وہ (اللہ سے) نہیں ڈرتے۔

۱۲۔ موسیٰ (ﷺ) نے عرض کیا: اے رب! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلا دیں گے۔

۱۳۔ اور (ایسے ناسازگار ماحول میں) میرا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور میری زبان (روانی سے) نہیں چلتی سو ہارون (ﷺ) کی طرف (بھی جبرائیل ﷺ کو وحی کے ساتھ) بھیج دے (تا کہ وہ میرا معاون بن جائے)۔

۱۴۔ اور ان کا میرے اوپر (قبیضی کو مار ڈالنے کا) ایک الزام بھی ہے سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے۔

۱۵۔ ارشاد ہوا ہر گز نہیں، پس تم دونوں ہماری نشانیاں لیکر جاؤ بیشک ہم تمہارے ساتھ (ہر بات) سننے والے ہیں۔

۱۶۔ پس تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور کہو: ہم سارے جہانوں کے پروردگار کے (بھیجے ہوئے) رسول ہیں۔

۱۷۔ (ہمارا مدعا یہ ہے) کہ تو بنی اسرائیل کو (آزادی دے کر) ہمارے ساتھ بھیج دے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑦

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ⑧

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑨

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑩

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَسْقُونَ ⑪

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ⑫

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ⑬

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ⑭

قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّمَا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ⑮

فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑯

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ⑰

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَ
لَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝۱۸

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ
وَ أَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۝۱۹

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَا أَنَا مِنَ
الضَّالِّينَ ۝۲۰

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ
لِي رَبِّي حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ۝۲۱

وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ تَسُنُّهَا عَلَىٰ أَن
عَبَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۲۲

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۲۳
قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ مَا
بَيْنَهُمَا ۝۲۴

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ اَلَا تَسْتَعِينُونَ ۝۲۵

قَالَ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ اٰبَائِكُمْ
الْاَوَّلِينَ ۝۲۶

قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمْ الَّذِي اُرْسِلَ

۱۸۔ (فرعون نے) کہا: کیا ہم نے تمہیں اپنے یہاں
بچپن کی حالت میں پالا نہیں تھا اور تم نے اپنی عمر کے کتنے
ہی سال ہمارے اندر بسر کئے تھے۔

۱۹۔ اور (پھر) تم نے اپنا وہ کام کر ڈالا جو تم نے کیا تھا
(یعنی ایک قبیلے کو قتل کر دیا) اور تم ناشکر گزاروں میں سے
ہو (ہماری پرورش اور احسانات کو بھول گئے ہو)۔

۲۰۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا: جب میں نے وہ کام کیا میں
بے خبر تھا (کہ کیا ایک گھونے سے اس کی موت بھی واقع ہو
سکتی ہے؟)۔

۲۱۔ پھر میں (اس وقت) تمہارے (دائرہ اختیار) سے
نکل گیا جب میں تمہارے (ارادوں) سے خوفزدہ ہوا پھر
میرے رب نے مجھے حکم (نبوت) بخشا اور (بالآخر) مجھے
رسولوں میں شامل فرما دیا۔

۲۲۔ اور کیا وہ (کوئی) بھلائی ہے جس کا تو مجھ پر احسان
جتا رہا ہے (اس کا سبب بھی یہ تھا) کہ تو نے (میری پوری
قوم) بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا تھا۔

۲۳۔ فرعون نے کہا: سارے جہانوں کا پروردگار کیا چیز ہے؟

۲۴۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا: (وہ) جملہ آسمانوں کا اور
زمین کا اور اس (ساری کائنات) کا رب ہے جو ان دونوں
کے درمیان ہے، اگر تم یقین کرنے والے ہو۔

۲۵۔ اس نے ان (لوگوں) سے کہا جو اس کے گرد
(بیٹھے) تھے: کیا تم سن نہیں رہے ہو؟

۲۶۔ (موسیٰ علیہ السلام نے مزید) کہا کہ (وہی) تمہارا (بھی)
رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا (بھی) رب ہے۔

۲۷۔ (فرعون نے) کہا: بیشک تمہارا رسول جو تمہاری

طرف بھیجا گیا ہے ضرور دیوانہ ہے۔

إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٤﴾

۲۸۔ (موسیٰ ﷺ نے) کہا: (وہ) مشرق اور مغرب اور اس (ساری کائنات) کا رب ہے جو ان دونوں کے درمیان ہے اگر تم (کچھ) عقل رکھتے ہو۔

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

۲۹۔ (فرعون نے) کہا: (اے موسیٰ!) اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تم کو ضرور (گرفتار کر کے) قیدیوں میں شامل کر دوں گا۔

قَالَ لَنْ أَخَذْتِ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٢٩﴾

۳۰۔ (موسیٰ ﷺ نے) فرمایا: اگرچہ میں تیرے پاس کوئی واضح چیز (بطور معجزہ بھی) لے آؤں۔

قَالَ أَوْلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

۳۱۔ (فرعون نے) کہا: تم اسے لے آؤ اگر تم سچے ہو۔

قَالَ قَاتِلِ يَهَّ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

۳۲۔ پس (موسیٰ ﷺ نے) اپنا عصا (زمین پر) ڈال دیا وہ اسی وقت واضح (طور پر) اثر دکھانے لگا۔

قَالَ قَاتِلِ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ شُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾

۳۳۔ اور (موسیٰ ﷺ نے) اپنا ہاتھ (بغل میں ڈال کر) باہر نکالا تو وہ اسی وقت دیکھنے والوں کیلئے (پتھردار) سفید ہو گیا۔

وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿٣٣﴾

۳۴۔ (فرعون نے) اپنے ارد گرد (بیٹھے ہوئے) سرداروں سے کہا: بلاشبہ یہ بڑا دانا جادوگر ہے۔

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

۳۵۔ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں اپنے جادو (کے زور) سے تمہارے ملک سے باہر نکال دے پس تم (اب اس کے بارے میں) کیا رائے دیتے ہو۔

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٥﴾

۳۶۔ وہ بولے کہ تو اسے اور اس کے بھائی (ہارون کے حکیم سزا سنانے) کو موخر کر دے اور (تمام) شہروں میں (جادوگروں کو بلانے کے لئے) ہر کارے بھیج دے۔

قَالُوا أَمْ رَجُوهُ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٣٦﴾

يَأْتُونَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿۳۷﴾

۳۷۔ وہ تیرے پاس ہر بڑے ماہر فن جادوگر کو لے آئیں۔

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِبَيْعَاتِ يَوْمٍ
مَّعْلُومٍ ﴿۳۸﴾

۳۸۔ پس سارے جادوگر مقررہ دن کے معینہ وقت پر جمع کر لئے گئے۔

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ
مُجْتَبِعُونَ ﴿۳۹﴾

۳۹۔ اور (فرعون کی طرف سے) لوگوں کو کہا گیا کہ تم (اس موقع پر) جمع ہونے والے ہو۔

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ
الْغَالِبِينَ ﴿۴۰﴾

۴۰۔ تاکہ ہم جادوگروں (کے دین) کی پیروی کر سکیں اگر وہ (موسیٰ اور ہارون پر) غالب آگئے۔

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ
إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ
الْغَالِبِينَ ﴿۴۱﴾

۴۱۔ پھر جب وہ جادوگر آگئے (تو) انہوں نے فرعون سے کہا: کیا ہمارے لئے کوئی اجرت (بھی مقرر) ہے اگر ہم (مقابلہ میں) غالب ہو جائیں۔

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ
الْمُقَرَّبِينَ ﴿۴۲﴾

۴۲۔ (فرعون نے) کہا: ہاں بیشک تم اسی وقت (اجرت والوں کی بجائے میری) قربت والوں میں شامل ہو جاؤ گے (اور قربت کا درجہ اجرت سے کہیں بلند ہے)۔

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ
مُلْقُونَ ﴿۴۳﴾

۴۳۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان (جادوگروں سے) فرمایا: تم وہ (جادو کی) چیزیں ڈال دو جو تم ڈالنے والے ہو۔

فَأَلْقُوا جِبَالَهُمْ وَعَصِيئَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ
فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۴۴﴾

۴۴۔ تو انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاشیاں ڈال دیں اور کہنے لگے: فرعون کی عزت کی قسم ہم ضرور غالب ہونگے۔

فَأَلْفَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ
مَا يَأْفِكُونَ ﴿۴۵﴾

۴۵۔ پھر موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنا ڈنڈا ڈال دیا تو وہ (اڑدھا بن کر) فوراً ان چیزوں کو نکلنے لگا جو انہوں نے فریب کاری سے (اپنی اصل حقیقت سے) پھیر رکھی تھیں۔

فَأَلْفَىٰ السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ ﴿۴۶﴾

۴۶۔ پس سارے جادوگر سجدہ کرتے ہوئے گر پڑے۔

قَالُوا امْتَابِرَتِ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾

۳۷۔ وہ کہنے لگے: ہم سارے جہانوں کے پروردگار پر ایمان لے آئے۔

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۳۸﴾

۳۸۔ (جو) موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) کا رب ہے۔

قَالَ امْنُتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنٰ لَكُمْ

۳۹۔ (فرعون نے) کہا: تم اس پر ایمان لے آئے ہو قبل

إِنَّهُ لَكَيْدٌ كُفِرْتُمْ بِهِ عَالَمِينَ

اس کے کہ میں تمہیں اجازت دیتا، بیشک یہ (موسیٰ علیہ السلام) ہی

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَا قَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ

تمہارا بڑا (استاد) ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے، تم

وَأَسْرَجُكُمْ مِّنْ خَلْفٍ ۚ وَأَلْوَصَلْبَتَكُمْ

جلد ہی (اپنا انجام) معلوم کر لو گے میں ضرور ہی تمہارے

أَجْعَلِينَ ﴿۳۹﴾

ہاتھ اور تمہارے پاؤں الٹی طرف سے کاٹ ڈالوں گا اور تم سب کو یقیناً سولی پر چڑھا دوں گا۔

قَالُوا لَا صَيْرَ ۗ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

۵۰۔ انہوں نے کہا: (اس میں) کوئی نقصان نہیں، بیشک

مُنْقَلِبُونَ ﴿۵۰﴾

ہم اپنے رب کی طرف پلٹنے والے ہیں۔

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا

۵۱۔ ہم قوی امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہماری خطائیں

أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾

معاف فرمادے گا، اس وجہ سے کہ (اب) ہم ہی سب سے

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ

پہلے ایمان لانے والے ہیں۔

بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُّسَبِّحُونَ ﴿۵۲﴾

۵۲۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی بھیجی کہ تم

فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۵۳﴾

میرے بندوں کو راتوں رات (یہاں سے) لے جاؤ بیشک

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿۵۴﴾

تمہارا تعاقب کیا جائے گا۔

وَأَنذَرْنَا لَكُمْ ظُلْمًا جَبِينًا ﴿۵۵﴾

۵۳۔ پھر فرعون نے شہروں میں ہرکارے بھیج دیئے۔

وَأَنذَرْنَا لَكُمْ ظُلْمًا جَبِينًا ﴿۵۵﴾

۵۴۔ (اور کہا) بیشک یہ (بنی اسرائیل) تھوڑی سی

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۵۶﴾

جماعت ہے۔

وَأَنذَرْنَا لَكُمْ ظُلْمًا جَبِينًا ﴿۵۵﴾

۵۵۔ اور بلاشبہ وہ ہمیں غصہ دلا رہے ہیں۔

وَأَنذَرْنَا لَكُمْ ظُلْمًا جَبِينًا ﴿۵۵﴾

۵۶۔ اور یقیناً ہم سب (بھی) مستعد اور چوکس ہیں۔

۵۷۔ پس ہم نے ان (فرعونیوں) کو باغوں اور چشموں سے نکال باہر کیا۔

وَكُنُوزِهِمْ مَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۵۹﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۶۰﴾

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَعْنُ قَالَ أَصْحَبُ

مُوسَىٰ إِنَّ آلَهُ لَنَكُونُ ﴿۶۱﴾

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينُ ﴿۶۲﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ

بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَمِنْ كُلِّ

فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۳﴾

وَأَرْسَلْنَا تَمَّ الْأَخْرِيْنَ ﴿۶۴﴾

وَ أَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ

أَجْعَبِينَ ﴿۶۵﴾

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿۶۶﴾

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ

أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۶۷﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶۸﴾

وَآتَلَّ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾

۵۸۔ اور خزانوں اور نئیس قیام گاہوں سے (بھی نکال دیا)۔

۵۹۔ (ہم نے) اسی طرح (کیا) اور ہم نے بنی اسرائیل

کو ان (سب چیزوں) کا وارث بنا دیا۔

۶۰۔ پھر سورج نکلنے وقت ان (فرعونیوں) نے ان کا

تعاقب کیا۔

۶۱۔ پھر جب دونوں جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں (تو)

موسیٰ (ﷺ) کے ساتھیوں نے کہا: (اب) ہم ضرور

پکڑے گئے۔

۶۲۔ (موسیٰ ﷺ نے) فرمایا: ہرگز نہیں بیشک میرے

ساتھ میرا رب ہے وہ ابھی مجھے راہ (نجات) دکھا دے گا۔

۶۳۔ پھر ہم نے موسیٰ (ﷺ) کی طرف وحی بھیجی کہ اپنا

عصا دریا پر مارو، پس دریا (بارہ حصوں میں) پھٹ گیا

اور ہر کھڑا زبردست پہاڑ کی مانند ہو گیا۔

۶۴۔ اور ہم نے دوسروں (یعنی فرعون اور اس کے

ساتھیوں) کو اس جگہ کے قریب کر دیا۔

۶۵۔ اور ہم نے موسیٰ (ﷺ) کو (بھی) نجات بخشی اور ان

سب لوگوں کو (بھی) جو ان کے ساتھ تھے۔

۶۶۔ پھر ہم نے دوسروں (یعنی فرعونیوں) کو غرق کر دیا۔

۶۷۔ بیشک اس (واقعہ) میں (قدرتِ الہیہ) کی بڑی

نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہ تھے۔

۶۸۔ اور بیشک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے۔

۶۹۔ اور آپ ان پر ابراہیم (ﷺ) کا قصہ (بھی) پڑھ کر

سناویں۔

۷۰۔ جب انہوں نے اپنے باپ ☆ اور اپنی قوم سے فرمایا: تم کس چیز کو پوجتے ہو۔

۷۱۔ انہوں نے کہا: ہم بتوں کی پرستش کرتے ہیں اور ہم انہی (کی عبادت و خدمت) کیلئے جھے رہنے والے ہیں۔

۷۲۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا: کیا وہ تمہیں سنتے ہیں جب تم (ان کو) پکارتے ہو؟

۷۳۔ یا وہ تمہیں نفع پہنچاتے ہیں یا نقصان پہنچاتے ہیں؟

۷۴۔ وہ بولے (یہ تو معلوم نہیں) لیکن ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا تھا۔

۷۵۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا: کیا تم نے (کبھی ان کی حقیقت میں) غور کیا ہے جن کی تم پرستش کرتے ہو۔

۷۶۔ تم اور تمہارے اگلے آباء و اجداد (الغرض کسی نے بھی سوچا)؟

۷۷۔ پس وہ (سب بت) میرے دشمن ہیں سوائے تمام جہانوں کے رب کے (وہی میرا معبود ہے)۔

۷۸۔ وہ جس نے مجھے پیدا کیا سو وہی مجھے ہدایت فرماتا ہے۔

۷۹۔ اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے۔

۸۰۔ اور جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے۔

۸۱۔ اور وہی مجھے موت دے گا پھر وہی مجھے (دوبارہ) زندہ فرمائے گا۔

۸۲۔ اور اسی سے میں امید رکھتا ہوں کہ روز قیامت وہ

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظُرُ لَهَا
عَكْفِينَ ﴿٤١﴾

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ إِذْ تَدْعُونَ ﴿٤٢﴾

أَوْ يَنْفَعُونَكُمُ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٤٣﴾

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ
يَفْعَلُونَ ﴿٤٤﴾

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٤٥﴾

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَامُونَ ﴿٤٦﴾

فَأَنَّهُمْ عِدُوِّيَ إِلَّا رِبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٤٨﴾

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٤٩﴾

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٥٠﴾

وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي إِذْ يَحْيِينِ ﴿٥١﴾

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي

☆ (یہ حقیقی باپ نہ تھا۔ چچا تھا اسی نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پرورش کی تھی جس کی وجہ سے اسے باپ کہا کرتے

تھے۔ اس کا نام آزر ہے جبکہ آپ کے حقیقی والد کا نام تارخ ہے)۔

يَوْمَ الدِّينِ ۝۱۲

میری خطائیں معاف فرمادے گا۔

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَ اَلْحَقِيْنِي

۸۳۔ اے میرے رب مجھے علم و عمل میں کمال عطا فرما اور
مجھے اپنے قرب خاص کے سزاواروں میں شامل فرمालے۔

بِالصّٰلِحِيْنَ ۝۱۳

وَ اَجْعَلْ لِّيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِى

۸۴۔ اور میرے لئے بعد میں آنے والوں میں (بھی)
ذکر خیر اور قبولیت جاری فرما۔

الْاٰخِرِيْنَ ۝۱۴

وَ اجْعَلْنِيْ مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ۝۱۵

۸۵۔ اور مجھے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے بنا دے۔

وَ اغْفِرْ لِاٰتِيْ اِنَّهٗ كَانَ مِنْ

۸۶۔ اور میرے باپ کو بخش دے بیشک وہ گمراہوں میں
سے تھا۔

الصّٰلِيْنَ ۝۱۶

وَ لَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ۝۱۷

۸۷۔ اور مجھے (اُس دن) رسوا نہ کرنا جس دن لوگ
قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُوْنَ ۝۱۸

۸۸۔ جس دن نہ کوئی مال نفع دے گا اور نہ اولاد۔

اِلَّا مَنْ اٰتٰى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝۱۹

۸۹۔ مگر وہی شخص (نفع مند ہوگا) جو اللہ کی بارگاہ میں
سلامتی والے بے عیب دل کے ساتھ حاضر ہوا۔

وَ اُرْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمَشْقِيْنَ ۝۲۰

۹۰۔ اور (اس دن) جنت پر ہیڑ گاروں کے قریب کر دی
جائے گی۔

وَ بُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَوِيْنَ ۝۲۱

۹۱۔ اور دوزخ گمراہوں کے سامنے ظاہر کر دی جائے گی۔

وَ قِيْلَ لَهُمْ اَيُّكُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝۲۲

۹۲۔ اور ان سے کہا جائے گا وہ (بت) کہاں ہیں جنہیں
تم پوجتے تھے۔

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۝ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُم

۹۳۔ اللہ کے سوا، کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا خود اپنی
مدد کر سکتے ہیں؟ (کہ اپنے آپ کو دوزخ سے بچالیں)۔

اَوْ يَنْصُرُوْنَ ۝۲۳

۹۴۔ سو وہ (بت بھی) اس (دوزخ) میں اوندھے منہ گرا
دیئے جائیں گے اور گمراہ لوگ (بھی)۔

فَلْيَكْبُرُوا فِىْهَا هُمْ وَ الْعَاوُنَ ۝۲۴

- ۹۵۔ اور ابلیس کی ساری فوجیں (بھی واصل جہنم ہو گئی)۔
- ۹۶۔ وہ (گمراہ لوگ) اس (دوزخ) میں باہم جھگڑا کرتے ہوئے کہیں گے۔
- ۹۷۔ اللہ کی قسم ہم کھلی گمراہی میں تھے۔
- ۹۸۔ جب ہم تمہیں سب جہانوں کے رب کے برابر ٹھہراتے تھے۔
- ۹۹۔ اور ہم کو (ان) بھرموں کے سوا کسی نے گمراہ نہیں کیا۔
- ۱۰۰۔ سو (آج) نہ کوئی ہماری سفارش کرنے والا ہے۔
- ۱۰۱۔ اور نہ کوئی گرم جوش دوست ہے۔
- ۱۰۲۔ سو کاش ہمیں ایک بار (دنیا میں) پلٹنا (نصیب) ہو جاتا تو ہم مومن ہو جاتے۔
- ۱۰۳۔ بیشک اس (واقعہ) میں (قدرتِ الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے۔
- ۱۰۴۔ اور بیشک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے۔
- ۱۰۵۔ نوح (ﷺ) کی قوم نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا۔
- ۱۰۶۔ جب ان سے ان کے (قومی) بھائی نوح (ﷺ) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟
- ۱۰۷۔ بیشک میں تمہارے لئے امانت دار رسول (بن کر آیا) ہوں۔
- ۱۰۸۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔
- ۱۰۹۔ اور میں تم سے اس (تبلیغِ حق) پر کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا جزو تو صرف سب جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔

- وَجُنُودُ ابْلِيسَ اجْعُونَ ۹۵^ط
- قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۹۶^ل
- تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۹۷^ل
- اِذْ نُسُوۡنٰكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيۡنَ ۹۸
- وَمَا اَصَلْنَا اِلَّا الْمَجْرُمُوۡنَ ۹۹
- فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيۡنَ ۱۰۰^ل
- وَلَا صٰدِقِيۡنَ حٰصِيۡمٍ ۱۰۱
- فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوۡنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيۡنَ ۱۰۲
- اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ ە وَ مَا كَانَ اَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِيۡنَ ۱۰۳
- وَ اِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيۡزُ الرَّحِيۡمُ ۱۰۴^ع
- كَذٰبَتۡ قَوْمُ نُوۡحٍ الْمُرْسَلِيۡنَ ۱۰۵^ع
- اِذْ قَالَ لَهُمۡ اٰخُوۡهُمْ نُوۡحٌ اَلَا تَتَّقُوۡنَ ۱۰۶^ج
- اِنِّيۡ لَكُمْ رَسُوۡلٌ اٰمِيۡنٌ ۱۰۷^ل
- فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوۡنَ ۱۰۸^ج
- وَمَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيۡ اِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعٰلَمِيۡنَ ۱۰۹^ع

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۱۰

قَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لَدُنِّكَ وَاتَّبَعْنَا
الْأَرْذَلُونَ ۝۱۱۱

قَالَ وَمَا عَلِيٌّ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝۱۱۲

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي
لَوْ تَشْعُرُونَ ۝۱۱۳

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۴

إِنَّا إِنَّا لَا نَذِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۵
قَالُوا لَيْسَ لَكَ تَنْتَهٍ يَوْمَ لَتَكُونَنَّ
مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝۱۱۶

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذِبُونَ ۝۱۱۷

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي
وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۸

فَأَنْجِيئُهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ
الْمُسْحُونَ ۝۱۱۹

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ۝۱۲۰

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝۱۲۱
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۲۲

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۲۳

۱۱۰۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری کرو۔

۱۱۱۔ وہ بولے: کیا ہم تم پر ایمان لے آئیں حالانکہ تمہاری پیروی (معاشرے کے) انتہائی نچلے اور حقیر (طبقات کے) لوگ کر رہے ہیں۔

۱۱۲۔ (نوح علیہ السلام نے) فرمایا: میرے علم کو ان کے (پیشہ وارانہ) کاموں سے کیا سروکار؟

۱۱۳۔ ان کا حساب تو صرف میرے رب ہی کے ذمہ ہے۔ کاش تم سمجھتے (کہ حقیقی عزت و ذلت کیا ہے)۔

۱۱۴۔ اور میں مومنوں کو دھتکارنے والا نہیں ہوں۔

۱۱۵۔ میں تو فقط کھلا ڈرسانے والا ہوں۔

۱۱۶۔ وہ بولے: اے نوح! اگر تم (ان باتوں سے) باز نہ آئے تو تمہیں یقیناً سنگسار کر دیا جائے گا۔

۱۱۷۔ (نوح علیہ السلام نے) عرض کیا: اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھٹلا دیا۔

۱۱۸۔ پس تو میرے اور ان کے درمیان فیصلہ فرما دے اور مجھے اور ان مومنوں کو جو میرے ساتھ ہیں نجات دے دے۔

۱۱۹۔ پس ہم نے ان کو اور جو ان کے ساتھ بھری ہوئی کشتی میں (سوار) تھے نجات دے دی۔

۱۲۰۔ پھر اس کے بعد ہم نے باقی ماندہ لوگوں کو غرق کر دیا۔

۱۲۱۔ بیشک اس (واقعہ) میں (قدرتِ الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے۔

۱۲۲۔ اور بیشک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے۔

- ۱۲۳۔ (قوم) عادی نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا۔
- ۱۲۴۔ جب اسے ان کے (قومی) بھائی خود (جہنم) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟
- ۱۲۵۔ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (بن کر آیا) ہوں۔
- ۱۲۶۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔
- ۱۲۷۔ اور میں تم سے اس (تبلیغِ حق) پر کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا اجر تو فقط تمام جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔
- ۱۲۸۔ کیا تم ہر اونچی جگہ پر ایک یادگار تعمیر کرتے ہو (محض) تفاخر اور فضول مشغلوں کے لئے۔
- ۱۲۹۔ اور تم (تالابوں والے) مضبوط محلات بناتے ہو اس امید پر کہ تم (دنیا میں) ہمیشہ رہو گے۔
- ۱۳۰۔ اور جب تم کسی کی گرفت کرتے ہو تو سخت ظالم و جاہل بن کر گرفت کرتے ہو۔
- ۱۳۱۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری اختیار کرو۔
- ۱۳۲۔ اور اس (اللہ) سے ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے مدد کی جو تم جانتے ہو۔
- ۱۳۳۔ اس نے تمہاری چوپایہ جانوروں اور اولاد سے مدد فرمائی۔
- ۱۳۴۔ اور باغات اور چشموں سے (بھی)۔
- ۱۳۵۔ بیشک میں تم پر ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف رکھتا ہوں۔
- ۱۳۶۔ وہ بولے: ہمارے حق میں برابر ہے خواہ تم نصیحت کرو

- كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾^ج
- إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ آلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾^ط
- إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾^ل
- فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا جِ ﴿۱۲۶﴾^ج
- وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ؕ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾^ط
- أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾^ج
- وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿۱۲۹﴾^ج
- وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿۱۳۰﴾^ج
- فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا جِ ﴿۱۳۱﴾^ج
- وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾^ج
- أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿۱۳۳﴾^ج
- وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۳۴﴾^ج
- إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾^ط
- قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعظت أم لم

تَكُنْ مِنَ الْوَعَّظِينَ ﴿۱۳۶﴾

یا نصیحت کرنے والوں میں نہ بنو (ہم نہیں مانیں گے)۔

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾

۱۳۷۔ یہ (اور) کچھ نہیں مگر صرف پہلے لوگوں کی عادات (واطوار) ہیں (جنہیں ہم چھوڑ نہیں سکتے)۔

وَمَا نَحْنُ بِبُعَدِيٍّ بَيْنَ ﴿۱۳۸﴾

۱۳۸۔ اور ہم پر عذاب نہیں کیا جائے گا۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ

۱۳۹۔ سوانہوں نے اس کو (یعنی صود مبینہ کو) جھٹلادیا پس ہم نے انہیں ہلاک کر ڈالا، بیشک اس (قصہ) میں (قدرتِ الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ مؤمن نہ تھے۔

لَايَةٍ ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾

۱۴۰۔ اور بیشک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾

۱۴۱۔ (قوم) ثمود نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا۔

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا

۱۴۲۔ جب ان سے ان کے (قومی) بھائی صالح (ﷺ) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾

۱۴۳۔ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (بن کر آیا) ہوں۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۴۴﴾

۱۴۴۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ

۱۴۵۔ اور میں تم سے اس (تبلیغِ حق) پر کچھ معاوضہ طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو صرف سارے جہانوں کے پروردگار کے ذمہ ہے۔

أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۵﴾

أَتَشْرِكُونَ فِي مَا هُمْ بِأَمِينٍ ﴿۱۴۶﴾

۱۴۶۔ کیا تم ان (نعمتوں) میں جو یہاں (تمہیں میسر) ہیں (ہمیشہ کیلئے) امن و اطمینان سے چھوڑ دیئے جاؤ گے؟

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۴۷﴾

۱۴۷۔ (یعنی یہاں کے) باغوں اور چشموں میں۔

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿۱۴۸﴾

۱۴۸۔ اور کھیتوں اور کھجوروں میں جن کے خوشے نرم و نازک ہوتے ہیں۔

وَتَنْجُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ يُّوْتًا
فُرِّهَيْنَ ۝۱۳۹

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۴۰

وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۴۱

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۴۲

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۴۳

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۴۴

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ

شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۴۵

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۴۶

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ۝۱۴۷

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۴۸

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۴۹

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۵۰

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا

۱۳۹۔ اور تم (سنگ تراشی کی) مہارت کے ساتھ
پہاڑوں میں تراش (تراش) کر مکانات بناتے ہو۔

۱۴۰۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

۱۴۱۔ اور حد سے تجاوز کرنے والوں کا کہنا نہ مانو۔

۱۴۲۔ جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور (معاشرہ کی)
اصلاح نہیں کرتے۔

۱۴۳۔ وہ بولے کہ تم تو فقط جادو زدہ لوگوں میں سے ہو۔

۱۴۴۔ تم تو محض ہمارے جیسے بشر ہو پس تم کوئی نشانی لے
آؤ اگر تم سچے ہو۔

۱۴۵۔ (صالح علیہ السلام نے) فرمایا: (وہ نشانی) یہ اونٹنی ہے
پانی کا ایک وقت اس کے لئے (مقرر) ہے اور ایک مقررہ
دن تمہارے پانی کی باری ہے۔

۱۴۶۔ اور اسے برائی (کے ارادہ) سے ہاتھ مت لگانا
ورنہ بڑے (سخت) دن کا عذاب تمہیں آ پکڑے گا۔

۱۴۷۔ پھر انہوں نے اس کی کوچیوں کاٹ ڈالیں (سو اسے
ہلاک کر دیا) پھر وہ (اپنے کئے پر) پشیمان ہو گئے۔

۱۴۸۔ سو انہیں عذاب نے آ پکڑا بیشک اس (واقعہ) میں
بڑی نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ مؤمن نہ تھے۔

۱۴۹۔ اور بیشک آپ کا رب ہی بڑا غالب رحمت والا ہے۔

۱۵۰۔ قوم لوط نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا۔

۱۶۱۔ جب ان سے ان کے (قومی) بھائی لوط (علیہ السلام) نے

تَتَّقُونَ ﴿۱۶۱﴾

فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو۔

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۶۲﴾

۱۶۲۔ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (بن کر آیا) ہوں۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۶۳﴾

۱۶۳۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت اختیار کرو۔

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ

۱۶۴۔ اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو صرف تمام جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔

أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۴﴾

۱۶۵۔ کیا تم سارے جہان والوں میں سے صرف مردوں ہی کے پاس (اپنی شہوانی خواہشات پوری کرنے کیلئے) آتے ہو؟

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۵﴾

۱۶۶۔ اور اپنی بیویوں کو چھوڑ دیتے ہو جو تمہارے رب نے تمہارے لئے پیدا کی ہیں، بلکہ تم (سرکشی میں) حد سے نکل جانے والے لوگ ہو۔

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

أَرْوَاحِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿۱۶۶﴾

۱۶۷۔ وہ بولے: اے لوط! اگر تم (ان باتوں سے) باز نہ آئے تو تم ضرور شہر بدر کئے جانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ

مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿۱۶۷﴾

۱۶۸۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا: بیشک میں تمہارے عمل سے بیزار ہونے والوں میں سے ہوں۔

قَالَ إِنِّي بِعَبَابِكُمْ مِّنْ أُنْقَالِينَ ﴿۱۶۸﴾

۱۶۹۔ اے رب! تو مجھے اور میرے گھر والوں کو اس (کام کے وبال) سے نجات عطا فرما جو یہ کر رہے ہیں۔

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۹﴾

۱۷۰۔ پس ہم نے ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو نجات عطا فرمادی۔

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۷۰﴾

۱۷۱۔ سوائے ایک بوڑھی عورت کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی۔

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۷۱﴾

۱۷۲۔ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا۔

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿۱۷۲﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ
مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ ﴿۱۴۳﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۴۴﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۵﴾
كَذَّبَ أَصْحَابُ نُبَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۶﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۷﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۸﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۴۹﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ
أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۵۰﴾

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ
الْمُخْسِرِينَ ﴿۱۵۱﴾

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَلْسِنَتِكُمْ ﴿۱۵۲﴾

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا
تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۱۵۳﴾

وَ اتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحَيَاطَةَ
الْأُولَىٰ ﴿۱۵۴﴾

۱۴۳۔ اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش برسائی سو
ڈرائے ہوئے لوگوں کی بارش کتنی تباہ کن تھی۔

۱۴۴۔ بیشک اس (واقعہ) میں بڑی نشانی ہے اور ان کے
اکثر لوگ مومن نہ تھے۔

۱۴۵۔ اور بیشک آپ کا رب ہی بڑا غالب رحمت والا ہے۔

۱۴۶۔ باشندگان ایکہ (یعنی جنگل کے رہنے والوں) نے
(بھی) رسولوں کو جھٹلایا۔

۱۴۷۔ جب ان سے شعیب (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم
(اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟

۱۴۸۔ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (بن کر
آیا) ہوں۔

۱۴۹۔ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری اختیار کرو۔

۱۵۰۔ اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کوئی اجرت نہیں
مانگتا، میرا اجر تو صرف تمام جہانوں کے رب کے ذمہ ہے۔

۱۵۱۔ تم پیمانہ پورا بھرا کرو اور (لوگوں کے حقوق کو)
نقصان پہنچانے والے نہ بنو۔

۱۵۲۔ اور سیدھی ترازو سے تولو کرو۔

۱۵۳۔ اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم (تول کے ساتھ)
مت دیا کرو اور ملک میں (ایسی اخلاقی، مالی اور سماجی
خیانتوں کے ذریعے) فساد انگیزی مت کرتے پھرو۔

۱۵۴۔ اور اس (اللہ) سے ڈرو جس نے تم کو اور پہلی
امتوں کو پیدا فرمایا۔

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿۱۸۵﴾^{لا}

۱۸۵۔ وہ کہنے لگے: (اے شعیب!) تم تو محض جادو زدہ لوگوں میں سے ہو۔

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نُّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿۱۸۶﴾^ع

۱۸۶۔ اور تم فقط ہمارے جیسے بشر ہی تو ہو اور ہم تمہیں یقیناً جھوٹے لوگوں میں سے خیال کرتے ہیں۔

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ
إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿۱۸۷﴾^ط

۱۸۷۔ پس تم ہمارے اوپر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دو اگر تم سچے ہو۔

قَالَ رَبِّيٰٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸۸﴾

۱۸۸۔ (شعیبؑ نے) فرمایا: میرا رب ان (کارستانیوں) کو خوب جاننے والا ہے جو تم انجام دے رہے ہو۔

فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ
الْقُلَّةِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيْمٍ ﴿۱۸۹﴾

۱۸۹۔ سو انہوں نے شعیب (ؑ) کو جھٹلایا پس انہیں ساہبان کے دن کے عذاب نے آپکڑا، بیشک وہ زبردست دن کا عذاب تھا۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ وَ مَا كَانَ
اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹۰﴾

۱۹۰۔ بیشک اس (واقعہ) میں بڑی نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے۔

وَ اِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۹۱﴾^ع
وَ اِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۹۲﴾^ط

۱۹۱۔ اور بیشک آپ کا رب ہی بڑا غالب رحمت والا ہے۔
۱۹۲۔ اور بیشک یہ (قرآن) سارے جہانوں کے رب کا نازل کردہ ہے۔

نَزَلَ بِهٖ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ ﴿۱۹۳﴾^{لا}
عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنذِرِيْنَ ﴿۱۹۴﴾

۱۹۳۔ اسے روح الامین (جبرائیلؑ) لے کر اترا ہے۔
۱۹۴۔ آپ کے قلب (انور) پر تاکہ آپ (نافرمانوں کو) ڈرسانے والوں میں سے ہو جائیں۔

بِلِسٰنٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹۵﴾^ط
وَ اِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۹۶﴾

۱۹۵۔ (اس کا نزول) فصیح عربی زبان میں (ہوا) ہے۔
۱۹۶۔ اور بیشک یہ پہلی امتوں کے صحیفوں میں (بھی مذکور) ہے۔

اَوْلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اٰيَةٌ اَنْ يَّعْلَمَهُ

۱۹۷۔ اور کیا ان کیلئے (صداقت قرآن اور صداقت نبوت

عَلَّمُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۱۹۷

محمدی ﷺ کی) یہ دلیل (کافی) نہیں ہے کہ اسے
بنی اسرائیل کے علماء (بھی) جانتے ہیں۔

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَبِينَ ۝۱۹۸

۱۹۸۔ اور اگر ہم اسے غیر عربی لوگوں (یعنی عجیبوں) میں
سے کسی پر نازل کرتے۔

فَقَرَأَا عَلَيْهِمُ مَا كَانُوا بِهِ

۱۹۹۔ سو وہ اس کو ان لوگوں پر پڑھتا تو (بھی) یہ لوگ اس
پر ایمان لانے والے نہ ہوتے۔

مُؤْمِنِينَ ۝۱۹۹

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ

۲۰۰۔ اس طرح ہم نے اس (کے انکار) کو مجرموں کے
دلوں میں پختگی سے داخل کر دیا ہے۔

الْمُجْرِمِينَ ۝۲۰۰

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ

۲۰۱۔ وہ اس پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ
دردناک عذاب دیکھ لیں۔

الْأَلِيمَ ۝۲۰۱

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَ هُمْ

۲۰۲۔ پس وہ (عذاب) انہیں اچانک آ پہنچے گا اور انہیں
شعور (بھی) نہ ہوگا۔

لَا يَشْعُرُونَ ۝۲۰۲

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ۝۲۰۳

۲۰۳۔ تب وہ کہیں گے: کیا ہمیں مہلت دی جائے گی؟

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۲۰۴

۲۰۴۔ کیا یہ ہمارے عذاب میں جلدی کے طلبگار ہیں؟

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۝۲۰۵

۲۰۵۔ بھلا بتائیے اگر ہم انہیں برسوں فائدہ پہنچاتے رہیں۔

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝۲۰۶

۲۰۶۔ پھر ان کے پاس وہ (عذاب) آ پہنچے جس کا ان
سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْعَوْنَ ۝۲۰۷

۲۰۷۔ (تو) وہ چیزیں (ان سے عذاب کو دفع کرنے
میں) کیا کام آئیگی جن سے وہ فائدہ اٹھاتے رہے تھے؟

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيْبَةٍ إِلَّا لَهَا

۲۰۸۔ اور ہم نے سوائے ان (بستیوں) کے جن کے
لئے ڈرانے والے (آچکے) تھے کسی بستی کو ہلاک نہیں کیا۔

مُنذِرُونَ ۝۲۰۸

ذِكْرَىٰ ۝۲۰۹ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝۲۰۹

۲۰۹۔ (اور یہ بھی) نصیحت کے لئے اور ہم ظالم نہ تھے۔

۲۱۰۔ اور شیطان اس (قرآن) کو لے کر نہیں اترے۔

۲۱۱۔ نہ (یہ) ان کے لئے سزاوار ہے اور نہ وہ (اس کی) طاقت رکھتے ہیں۔

۲۱۲۔ بیشک وہ (اس کلام کے) سننے سے روک دیئے گئے ہیں۔

۲۱۳۔ پس (اے بندے!) تو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پوجا کر ورنہ تو عذاب یافتہ لوگوں میں سے ہو جائے گا۔

۲۱۴۔ اور (اے حبیبِ مکرّم!) آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو (ہمارے عذاب سے) ڈرائیے۔

۲۱۵۔ اور آپ اپنا بازوئے (رحمت و شفقت) ان مومنوں کے لئے بچھا دیجئے جنہوں نے آپ کی پیروی اختیار کر لی ہے۔

۲۱۶۔ پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ فرماد دیجئے کہ میں ان اعمال (بد) سے بیزار ہوں جو تم انجام دے رہے ہو۔

۲۱۷۔ اور بڑے غالب مہربان (رب) پر بھروسہ رکھیے۔

۲۱۸۔ جو آپ کو (رات کی تہائیوں میں بھی) دیکھتا ہے جب آپ (نماز تہجد کے لئے) قیام کرتے ہیں۔

۲۱۹۔ اور سجدہ گزاروں میں (بھی) آپ کا پلٹنا دیکھتا (رہتا) ہے۔

۲۲۰۔ بیشک وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے۔

۲۲۱۔ کیا میں تمہیں بتاؤں کہ شیاطین کس پر اترتے ہیں؟

۲۲۲۔ وہ ہر جھوٹے (بہتان طراز) گناہگار پر اترتے ہیں۔

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ۝۲۱۰

وَمَا يَتَّبِعِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۲۱۱

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُؤُونَ ۝۲۱۲

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ۝۲۱۳

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝۲۱۴

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۱۵

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝۲۱۶

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝۲۱۷

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ۝۲۱۸

وَتَقْلُبَكَ فِي السُّجُودِ ۝۲۱۹

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۲۲۰

هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَنْ نَزَّلَ الشَّيْطَانُ ۝۲۲۱

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ۝۲۲۲

۲۲۳۔ جو سنی سنائی باتیں (ان کے کانوں میں) ڈال دیتے ہیں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں۔

۲۲۴۔ اور شاعروں کی پیروی بہکے ہوئے لوگ ہی کرتے ہیں۔

۲۲۵۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ وہ (شعراء) ہر وادی (خیال) میں (یونہی) سرگرداں پھرتے رہتے ہیں (انہیں) حق میں سچی دلچسپی اور سنجیدگی نہیں ہوتی بلکہ فقط لفظی و فکری جولانیوں میں مست اور خوش رہتے ہیں)۔

۲۲۶۔ اور یہ کہ وہ (ایسی باتیں) کہتے ہیں جنہیں (خود) کرتے نہیں ہیں۔

۲۲۷۔ سوائے ان (شعراء) کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور اللہ کو کثرت سے یاد کرتے رہے (یعنی اللہ اور رسول ﷺ کے مدح خواں بن گئے) اور اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد (ظالموں سے بزبان شعر) انتقام لیا (اور اپنے کلام کے ذریعے اسلام اور مظلوموں کا دفاع کیا بلکہ ان کا جوش بڑھایا تو یہ شاعری مذموم نہیں)، اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا عنقریب جان لیں گے کہ وہ (مرنے کے بعد) کونسی پلٹنے کی جگہ پلٹ کر جاتے ہیں۔

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ
كٰذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

وَالشُّعْرَاءُ يُتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ
يَّهْبِئُونَ ﴿٢٢٥﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا
وَانتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ
سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ
يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

۲۷ سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ مَرْكُوعَاتُهَا ۷ آيَاتُهَا ۹۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

۱۔ طاسین (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں)، یہ قرآن اور روشن کتاب کی آیتیں ہیں۔

طَسَّ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ
مُّبِينٍ ﴿١﴾

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكَاةَ وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
يُوقِنُونَ ﴿۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْبَهُونَ ﴿۴﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ
وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ ﴿۵﴾

وَإِنَّكَ لَتَنفَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ
حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿۶﴾

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ
نَارًا سَاتِيئَةً مِنهَا بِخَبْرٍ أَوْ
إِنِّيكُمْ بِشَهَابٍ مِّنَ السَّمَاءِ لَآتِيكُمْ
تَصْطَلُونَ ﴿۷﴾

فَلَمَّا جَاءَ هَانُودِي أَنَّهُ بُورِكَ مَنْ
فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ
اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸﴾

۲۔ (جو) ہدایت ہے اور (ایسے) ایمان والوں کے لئے خوشخبری ہے۔

۳۔ جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہی ہیں جو آخرت پر (بھی) یقین رکھتے ہیں۔

۴۔ بیشک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے ان کے اعمال (بدان کی نگاہوں میں) خوشنما کر دیئے ہیں سو وہ (گمراہی میں) سرگرداں رہتے ہیں۔

۵۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے بُرا عذاب ہے اور یہی لوگ آخرت میں (سب سے) زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں۔

۶۔ اور بیشک آپ کو (یہ) قرآن بڑے حکمت والے، علم والے (رب) کی طرف سے سکھایا جا رہا ہے۔

۷۔ (وہ واقعہ یاد کریں) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی اہلیہ سے فرمایا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے (یا مجھے ایک آگ میں شعلہ انس و محبت نظر آیا ہے)، عنقریب میں تمہارے پاس اس میں سے کوئی خبر لاتا ہوں (جس کے لئے مدت سے دشت و بیاباں میں پھر رہے ہیں) یا تمہیں (بھی اس میں سے) کوئی چمکتا ہوا انکار الادیتا ہوں تاکہ تم (بھی اس کی حرارت سے) تپ اٹھو۔

۸۔ پھر جب وہ اس کے پاس آ پہنچے تو آواز دی گئی کہ بابرکت ہے جو اس آگ میں (اپنے حجاب نور کی تجلی فرما رہا) ہے اور وہ (بھی) جو اس کے آس پاس (الوہی جلووں کے پر تو میں) ہے، اور اللہ (ہر قسم کے جسم و مثال سے) پاک ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

۹۔ اے موسیٰ! بیشک وہ (جلوہ فرمانے والا) میں ہی اللہ ہوں جو نہایت غالب حکمت والا ہے۔

۱۰۔ اور (اے موسیٰ!) اپنی لائھی (زمین پر) ڈال دو، پھر جب (موسیٰ نے لائھی کو زمین پر ڈالنے کے بعد) اسے دیکھا کہ سانپ کی مانند تیز حرکت کر رہی ہے تو (فطری رد عمل کے طور پر) پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر (بھی) نہ دیکھا (ارشاد ہوا): اے موسیٰ! خوف نہ کرو بیشک پیغمبر میرے حضور ڈرا نہیں کرتے۔

۱۱۔ مگر جس نے ظلم کیا پھر برائی کے بعد (اسے) نیکی سے بدل دیا تو بیشک میں بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہوں۔

۱۲۔ اور تم اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر ڈالو وہ بغیر کسی عیب کے سفید چمکدار (ہو کر) نکلے گا (یہ دونوں اللہ کی) نونشانیوں میں (سے) ہیں (انہیں لے کر) فرعون اور اس کی قوم کے پاس جاؤ۔ بیشک وہ نافرمان قوم ہیں۔

۱۳۔ پھر جب ان کے پاس ہماری نشانیاں واضح اور روشن ہو کر پہنچ گئیں تو وہ کہنے لگے کہ یہ کھلا جادو ہے۔

۱۴۔ اور انہوں نے ظلم اور تکبر کے طور پر ان کا سراسر انکار کر دیا حالانکہ ان کے دل ان (نشانوں کے حق ہونے) کا یقین کر چکے تھے۔ پس آپ دیکھئے کہ فساد پانے والوں کا کیسا (بڑا) انجام ہوا۔

۱۵۔ اور بیشک ہم نے داؤد اور سلیمان (علیہ السلام) کو (غیر معمولی) علم عطا کیا، اور دونوں نے کہا کہ ساری تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں جس نے ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت بخشی ہے۔

يٰمُوسَىٰ إِنَّكَ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۙ

وَأَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا ۖ وَ لَمْ يُعَقِّبْ ۗ يٰمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ۙ

إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۙ

وَ أَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ ۗ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۙ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرًا قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۙ

وَ جَحَدُوا بِهَا وَ اسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۙ

وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْمًا ۙ وَ قَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۙ

۱۶۔ اور سلیمان (ﷺ)، داؤد (ﷺ) کے جانشین ہوئے اور انہوں نے کہا: اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی (بھی) سکھائی گئی ہے اور ہمیں ہر چیز عطا کی گئی ہے۔ بیشک یہ (اللہ کا) واضح فضل ہے۔

۱۷۔ اور سلیمان (ﷺ) کے لئے ان کے لشکر جنوں اور انسانوں اور پرندوں (کی تمام جنسوں) میں سے جمع کئے گئے تھے، چنانچہ وہ بغرض نظم و تربیت (ان کی خدمت میں) روکے جاتے تھے۔

۱۸۔ یہاں تک کہ جب وہ (لشکر) چیونٹیوں کے میدان پر پہنچے تو ایک چیونٹی کہنے لگی: اے چیونٹیو! اپنی رہائش گاہوں میں داخل ہو جاؤ کہیں سلیمان (ﷺ) اور ان کے لشکر تمہیں کچل نہ دیں اس حال میں کہ انہیں خبر بھی نہ ہو۔

۱۹۔ تو وہ (یعنی سلیمان ﷺ) اس (چیونٹی) کی بات سے ہنسی کے ساتھ مسکرائے اور عرض کیا: اے پروردگار! مجھے اپنی توفیق سے اس بات پر قائم رکھ کہ میں تیری اس نعمت کا شکر بجالاتا رہوں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر انعام فرمائی ہے اور میں ایسے نیک عمل کرتا رہوں جن سے تو راضی ہوتا ہے اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے خاص قرب والے نیکو کار بندوں میں داخل فرمائے۔

۲۰۔ اور سلیمان (ﷺ) نے پرندوں کا جائزہ لیا تو کہنے لگے: مجھے کیا ہوا ہے کہ میں ہد ہد کو نہیں دیکھ پا رہا یا وہ (واقعی) غائب ہو گیا ہے۔

۲۱۔ میں اسے (بغیر اجازت غائب ہونے پر) ضرور

وَوَرِثَ سُلَيْمِنُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾

وَحِثْرًا لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۷﴾

حَتَّىٰ إِذَا آتَوَا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۖ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمۡ ۚ لَا يَحْطَبُكُمۡ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۸﴾

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ ۖ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۹﴾

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدُودَ ۗ أَمْ كَانِ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿۲۰﴾

لَأَعَدِّيَنَّ لَهُ عَذَابًا شَدِيدًا ۗ أُو

لَا أَذْبَحُهَا أَوْ لِيَأْتِيَنَّ بِسُلْطٰنٍ
مُّبِينٍ ۲۱

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِهَا
لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ
بِنَبِيٍّ يَقِينٍ ۲۲

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَ
أُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ
عَظِيمٌ ۲۳

وَجَدْتَهَا وَ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ
لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ زَيْنَ لَهُمْ
الشَّيْطٰنُ أَعْبَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۲۴

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ
الْحَبَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ وَ
يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۲۵

أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ۲۶

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ
مِنَ الْكٰذِبِينَ ۲۷

سخت سزا دوں گا یا اسے ضرور ذبح کر ڈالوں گا یا وہ میرے
پاس (اپنے بے قصور ہونے کی) واضح دلیل لائے گا۔

۲۲۔ پس وہ تھوڑی ہی دیر (باہر) ٹھہرا تھا کہ اس نے
(حاضر ہو کر) عرض کیا: مجھے ایک ایسی بات معلوم ہوئی ہے
جس پر (شاید) آپ مطلع نہ تھے اور میں آپ کے پاس
(ملک) سہا سے ایک یقینی خبر لایا ہوں۔

۲۳۔ میں نے (وہاں) ایک ایسی عورت کو پایا ہے جو ان
(یعنی ملک سہا کے باشندوں) پر حکومت کرتی ہے اور اسے
(ملکیت و اقتدار میں) ہر ایک چیز بخششی گئی ہے اور اس کے
پاس بہت بڑا تخت ہے۔

۲۴۔ میں نے اسے اور اس کی قوم کو اللہ کے بجائے سورج
کو سجدہ کرتے پایا ہے اور شیطان نے ان کے اعمال (بد)
ان کے لئے خوب خوشنما بنا دیئے ہیں اور انہیں (توحید کی)
راہ سے روک دیا ہے سو وہ ہدایت نہیں پا رہے۔

۲۵۔ اس لئے (روکے گئے ہیں) کہ وہ اس اللہ کے حضور
سجدہ ریز نہ ہوں جو آسمانوں اور زمین میں پوشیدہ (حقائق
اور موجودات) کو باہر نکالتا (یعنی ظاہر کرتا) ہے اور ان
(سب) چیزوں کو جانتا ہے جسے تم چھپاتے ہو اور جسے تم
آشکار کرتے ہو۔

۲۶۔ اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں (وہی) عظیم تخت
اقتدار کا مالک ہے۔

۲۷۔ (سلیمان علیہ السلام نے) فرمایا: ہم ابھی دیکھتے ہیں کیا
تو سچ کہہ رہا ہے یا تو جھوٹ بولنے والوں سے ہے۔

۲۸۔ میرا یہ خط لے جا اور اسے ان کی طرف ڈال دے پھر ان کے پاس سے ہٹ آ پھر دیکھ وہ کس بات کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

۲۹۔ (ملکہ نے) کہا: اے سردارو! میری طرف ایک نامہ بزرگ ڈالا گیا ہے۔

۳۰۔ بیشک وہ (خط) سلیمان (ﷺ) کی جانب سے (آیا) ہے اور وہ اللہ کے نام سے شروع (کیا گیا) ہے جو بے حد مہربان بڑا رحم فرمانے والا ہے۔

۳۱۔ (اس کا مضمون یہ ہے) کہ تم لوگ مجھ پر سر بلندی (کی کوشش) مت کرو اور فرمانبردار ہو کر میرے پاس آ جاؤ۔

۳۲۔ (ملکہ نے) کہا: اے دربار والو! تم مجھے میرے (اس) معاملہ میں مشورہ دو میں کسی کام کا قطعی فیصلہ کرنے والی نہیں ہوں یہاں تک کہ تم میرے پاس حاضر ہو کر (اس امر کے موافق یا مخالف) گواہی دو۔

۳۳۔ انہوں نے کہا: ہم طاقتور اور سخت جنگجو ہیں مگر حکم آپ کے اختیار میں ہے سو آپ (خود ہی) غور کر لیں کہ آپ کیا حکم دیتی ہیں۔

۳۴۔ (ملکہ نے) کہا: بیشک جب بادشاہ کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ و برباد کر دیتے ہیں اور وہاں کے باعزت لوگوں کو ذلیل و رسوا کر ڈالتے ہیں اور یہ (لوگ بھی) اسی طرح کریں گے۔

۳۵۔ اور بیشک میں ان کی طرف کچھ تحفہ بھیجنے والی ہوں پھر دیکھتی ہوں قاصد کیا جواب لے کر واپس لوٹتے ہیں۔

إِذْ هَبْ بَكِيَّتِي هَذَا فَالْتَقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِلَيَّ الْكَيْبَ كِتَابَ كَرِيمٍ ﴿٢٩﴾

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾

أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَىٰ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي ؕ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُوْنَ ﴿٣٢﴾

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوْا قُوَّةً وَأَوْلُوْا بِأَسْوَءِ شَيْءٍ ۗ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرَآ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣٥﴾

۳۶۔ سو جب وہ (قاصد) سلیمان (ﷺ) کے پاس آیا (تو سلیمان ﷺ نے اس سے) فرمایا: کیا تم لوگ مال و دولت سے میری مدد کرنا چاہتے ہو۔ سو جو کچھ اللہ نے مجھے عطا فرمایا ہے اس (دولت) سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں عطا کی ہے بلکہ تم ہی ہو جو اپنے تحفہ سے فرحان (اور) نازاں ہو۔

۳۷۔ تو ان کے پاس (تحفہ سمیت) واپس پلٹ جا سو ہم ان پر ایسے لشکروں کے ساتھ (حملہ کرنے) آئیں گے جن سے انہیں مقابلہ (کی طاقت) نہیں ہوگی اور ہم انہیں وہاں سے بے عزت کر کے اس حال میں نکالیں گے کہ وہ (قیدی بن کر) رسوا ہوں گے۔

۳۸۔ (سلیمان ﷺ نے) فرمایا: اے دربار والو! تم میں سے کون اس (ملکہ) کا تخت میرے پاس لاسکتا ہے قبل اس کے کہ وہ لوگ فرمانبردار ہو کر میرے پاس آجائیں۔

۳۹۔ ایک قوی ہیگل جن نے عرض کیا: میں اسے آپ کے پاس لاسکتا ہوں قبل اسکے کہ آپ اپنے مقام سے اٹھیں اور پیشک میں اس (کے لانے) پر طاقتور (اور) امانتدار ہوں۔

۴۰۔ (پھر) ایک ایسے شخص نے عرض کیا جس کے پاس (آسمانی) کتاب کا کچھ علم تھا کہ میں اسے آپ کے پاس لاسکتا ہوں قبل اس کے کہ آپ کی نگاہ آپ کی طرف پلٹے (یعنی پلک جھپکنے سے بھی پہلے)، پھر جب (سلیمان ﷺ نے) اس (تخت) کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا (تو) کہا: یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ آیا میں شکر گزاری کرتا ہوں یا ناشکری، اور جس نے (اللہ کا) شکر ادا

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِهَا لِي بِمَا آتَيْنَا اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَيْنَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾

إِن رَّجَعُوا إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِجُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَأَهُمَّ صَغُرُونَ ﴿٣٧﴾

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رآه مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ؕ أَسْكَرُ أَمْ أَكْفُرُ ؕ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ؕ وَمَنْ كَفَرَ

قَالَ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿۳۰﴾

کیا سو وہ محض اپنی ہی ذات کے فائدہ کے لئے شکر مندی کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو بیشک میرا رب بے نیاز، کرم فرمانے والا ہے۔

۳۱۔ (سلیمان ﷺ نے) فرمایا: اس (ملکہ کے امتحان) کے لئے اس کے تخت کی صورت اور ہیئت بدل دو ہم دیکھیں گے کہ آیا وہ (پہچان کی) راہ پاتی ہے یا ان میں سے ہوتی ہے جو سوجھ بوجھ نہیں رکھتے۔

۳۲۔ پھر جب وہ (ملکہ) آئی تو اس سے کہا گیا: کیا تمہارا تخت اسی طرح کا ہے، وہ کہنے لگی: گویا یہ وہی ہے اور ہمیں اس سے پہلے ہی (نبوتِ سلیمان کے حق ہونے کا) علم ہو چکا تھا اور ہم مسلمان ہو چکے ہیں۔

۳۳۔ اور اس (ملکہ) کو اس (معبودِ باطل) نے (پہلے قبول حق سے) روک رکھا تھا جس کی وہ اللہ کے سوا پرستش کرتی رہی تھی۔ بیشک وہ کافروں کی قوم میں سے تھی۔

۳۴۔ اس (ملکہ) سے کہا گیا: اس محل کے صحن میں داخل ہو جا (جس کے نیچے نیلگوں پانی کی لہریں چلتی تھیں) پھر جب ملکہ نے اس (مزین بلوریں فرش) کو دیکھا تو اسے گہرے پانی کا تالاب سمجھا اور اس نے (پائینچے اٹھا کر) اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں، سلیمان (ﷺ) نے فرمایا: یہ تو محل کا شیشوں جڑا صحن ہے اس (ملکہ) نے عرض کیا: اے میرے پروردگار! (میں اسی طرح فریبِ نظر میں مبتلا تھی) بیشک میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور اب میں سلیمان (ﷺ) کی معیت میں اس اللہ کی فرمانبردار ہو گئی ہوں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

۳۵۔ اور بیشک ہم نے قومِ ثمود کے پاس ان کے (قومی)

قَالَ تَكِدُّوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ
أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ
لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾

فَلَمَّا جَاءَتْ قَبِيلَ أَهْكَذَا عَرْشِكِ
قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ
قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ
اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۳۳﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا
رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ
سَاقِبَيْهَا قَالَتْ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ
قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ
نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ آخَاهُمْ

بھائی صالح (ﷺ) کو (پیغمبر بنا کر) بھیجا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو تو اس وقت وہ دو فرقتے ہو گئے جو آپس میں جھگڑتے تھے۔

۳۶۔ (صالح ﷺ نے) فرمایا: اے میری قوم! تم لوگ بھلائی (یعنی رحمت) سے پہلے برائی (یعنی عذاب) میں کیوں جلدی چاہتے ہو؟ تم اللہ سے بخشش کیوں طلب نہیں کرتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے؟

۳۷۔ وہ کہنے لگے: ہمیں تم سے (بھی) نحوست پہنچی ہے اور ان لوگوں سے (بھی) جو تمہارے ساتھ ہیں (صالح ﷺ نے) فرمایا: تمہاری نحوست (کا سبب) اللہ کے پاس (لکھا ہوا) ہے بلکہ تم لوگ فتنہ میں مبتلا کئے گئے ہو۔

۳۸۔ اور (قوم ثمود کے) شہر میں نوسر کردہ لیڈر (جو اپنی اپنی جماعتوں کے سربراہ) تھے ملک میں فساد پھیلاتے تھے اور اصلاح نہیں کرتے تھے۔

۳۹۔ (ان سرغنوں نے) کہا: تم آپس میں اللہ کی قسم کھا کر عہد کرو کہ ہم ضرور رات کو صالح (ﷺ) اور اس کے گھر والوں پر قاتلانہ حملہ کریں گے پھر ان کے وارثوں سے کہہ دیں گے کہ ہم ان کی ہلاکت کے موقع پر حاضر ہی نہ تھے اور بیشک ہم سچے ہیں۔

۵۰۔ اور انہوں نے خفیہ سازش کی اور ہم نے (بھی اس کے توڑ کے لئے) خفیہ تدبیر فرمائی اور انہیں خبر بھی نہ ہوئی۔

۵۱۔ تو آپ دیکھئے کہ ان کی (مکارانہ) سازش کا انجام کیسا ہوا بیشک ہم نے ان (سرداروں) کو اور ان کی ساری قوم کو تباہ و برباد کر دیا۔

صَلِحًا أَنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ
فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۵﴾

قَالَ لِقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ
قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۗ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ
اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۶﴾

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ۗ
قَالَ طَبَّرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ
قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۳۷﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةٌ رَّاهِطٍ
يُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ وَ لَا
يُصْلِحُونَ ﴿۳۸﴾

قَالُوا اتَّقَاسُوا بِاللّٰهِ لِنَبِيَّتِهِ وَاَهْلِهِ
ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا
مَهْلِكًا اَهْلِيْهِ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۳۹﴾

وَمَكْرُوْا مَكْرًا وَّ مَكْرًا مَكْرًا
وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۰﴾

فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۗ
اِنَّآ دَمَرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۱﴾

قَتَلَكْ بِيَوْتِهِمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۵۲﴾
وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا
يَتَّقُونَ ﴿۵۳﴾

وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾

أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ
النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ
قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۗ
إِنَّهُمْ أَنْفُسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ
قَدَرْنَا مِمَّنَّ الْعَادِيْنَ ﴿۵۷﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۗ فَسَاءَ
مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۸﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ
الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا
يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

۵۲۔ سو یہ ان کے گھروں پر پڑے ہیں اس لئے کہ انہوں
نے ظلم کیا تھا۔ بیشک اس میں اس قوم کے لئے (عبرت
کی) نشانی ہے جو علم رکھتے ہیں۔

۵۳۔ اور ہم نے ان لوگوں کو نجات بخشی جو ایمان لائے اور
تقویٰ شعار ہوئے۔

۵۴۔ اور لوط (علیہ السلام) کو (یاد کریں) جب انہوں نے اپنی
قوم سے فرمایا: کیا تم بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو حالانکہ تم
دیکھتے (بھی) ہو۔

۵۵۔ کیا تم اپنی نفسانی خواہش پوری کرنے کے لئے
عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس جاتے ہو؟ بلکہ تم جاہل
لوگ ہو۔

۵۶۔ تو ان کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ وہ کہنے
لگے: تم لوط کے گھر والوں کو اپنی بہستی سے نکال دو یہ بڑے
پاک باز بنتے ہیں۔

۵۷۔ پس ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اور ان کے گھر والوں کو
نجات بخشی سوائے ان کی بیوی کے کہ ہم نے اسے (عذاب
کے لئے) پیچھے رہ جانے والوں میں سے مقرر کر لیا تھا۔

۵۸۔ اور ہم نے ان پر خوب (پتھروں کی) بارش برسائی سو
(ان) ڈرائے گئے لوگوں پر (پتھروں کی) بارش نہایت ہی
بری تھی۔

۵۹۔ فرمادے جیسے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں اور اس
کے منتخب (برگزیدہ) بندوں پر سلامتی ہو، کیا اللہ ہی بہتر ہے
یا وہ (معبودانِ باطلہ) جنہیں یہ لوگ (اس کا) شریک
ٹھہراتے ہیں۔